

aggiornato alle 16:36 di Domenica 5 Agosto 2012

Utente

.....

Accedi

| Registrati



Prova >>

[Home](#) | [Blog](#) | [Video](#) | [Foto](#) | [Documenti](#) | [Abbonati ora!](#) | [Negozio](#) | [Pagina abbonati](#) | [Misfatto](#) | [Zona Euro](#) | [Servizi](#)

Cerca nel sito

[Politica & Palazzo](#) | [Giustizia & Impunità](#) | [Media & Regime](#) | [Economia & Lobby](#) | [Lavoro & Precari](#) | [Ambiente & Veleni](#) | [Sport & Miliardi](#) | [Donne di Fatto](#)
[Diritti](#) | [Cronaca](#) | [Mondo](#) | [Cervelli in fuga](#) | [Società](#) | [Scuola](#) | [Terza Pagina](#) | [Tecno](#) | [Piacere Quotidiano](#) | [Emilia Romagna](#) | [Scienza](#) | [Londra 2012](#)

Sei in: [Il Fatto Quotidiano](#) > [Terza pagina](#) > [Libri d'e...](#)

Libri d'estate: da 007 al soft-porno made in Usa, le strategie anti-crisi degli editori

Le case editrici, alle prese con una paurosa contrazione delle vendite, le pensano tutte per approfittare della stagione estiva al fine di incrementare gli introiti. E così rispolverano vecchi classici e fenomeni un po' datati

di Silvia Truzzi | 5 agosto 2012

[Commenti](#)

Il 12 agosto 1952 **Italo Calvino** scrive sull'*Unità*: "Il Buon Lettore aspetta le vacanze con impazienza. Ha rimandato alle settimane che passerà in una solitaria località marina o montana un certo numero di letture che gli stanno a cuore e già pregusta la gioia delle sieste all'ombra, il fruscio delle pagine, l'abbandono al fascino d'altri mondi trasmesso dalle due righe dei capitoli". L'articolo s'intitola "I buoni propositi", che tra sport, piscioli post-prandiali, vita sociale sono destinati a rimanere tali finché le ferie non finiscono. E allora "il Buon Lettore ripone i libri insonni nelle valigie, pensa all'autunno, all'inverno, ai rapidi, concentrati quarti d'ora concessi alla lettura prima di addormentarsi, prima di correre all'ufficio, in tram, nella sala d'aspetto del dentista...". Sessant'anni dopo non c'è ragione di credere che le cose andranno diversamente, soprattutto perché le vacanze sono sempre meno villeggiature e sempre più lunghi week-end strappati alla crisi. L'estate è davvero l'ultima spiaggia dei libri nella speranza di risolvere l'annus horribilis del mercato editoriale? **Più informazioni su: Alberto Gallia, Alessandro Piperno, case editrici Harry Potter, Italo Calvino. L'allarme lanciato dai librai sul sito [AffariItaliani.it](#), tramite il loro presidente Alberto Gallia, ha tutta l'aria di un sos: "I librai - non solo gli indipendenti - non riescono più a pagare le scadenze, sono in apnea".**

La primavera è stata la stagione del 9.90 euro, ricetta contro l'epidemia d'invenduto. Ma non va bene per nessuno e per tutti il motto è "non si fanno prigionieri": ne sia prova la feroce competizione vista allo **Strega**, per cui gli editori hanno combattuto all'ultimo sangue (non senza colpi sotto la cintola). In palio c'erano le non trascurabili 40mila copie che il premio garantisce. Dopo aver incassato la fascetta con **Piperno, Mondadori** ha indovinato la traduzione di *Fifty shades of gray* e successivi sequel cromatici: la trilogia delle porno mamme americane merita persino una citazione nella semestrale di bilancio (disastroso: utile netto in calo del 67 per cento) del gruppo. Cinquanta sfumature di grigio, informa la nota, ha venduto 200mila copie in tre mesi, altrettante sono attese per i seguiti della storiella che narra le vicende della verginella Anastasia finita nelle grinfie del drago miliardario (ricorda qualcosa?), a suon di giochini sadomaso.

Si fa quel che si può e, come se non bastassero i numeri impietosi, ci si mette pure **Saviano**. Che non pago di aver dato il nuovo libro a **Feltrinelli**, cerca la rottura definitiva sbertucciando **Marina Berlusconi** in prima pagina su *Repubblica*. Si è sparsa la voce che la crisi potrebbe sfrattare la casa editrice dalla storica (e costosa) sede di Segrate, in affitto da **Generali**: i vertici smentiscono categoricamente, ma i dipendenti si stanno passando l'allarmata parola. Altro passo per arginare le perdite potrebbe essere la cessione del comparto francese come ha fatto Rizzoli con il gioiello d'Olttralpe, **Flammarion**.

Segui il Fatto Quotidiano



“Quello che gli altri non dicono”
Anche su **facebook**

Link sponsorizzati

[Cerchi Casa ?](#)

Seegli fra oltre 700mila annunci su Casa.it!


[Annunci Immobiliari](#)

Su Immobiliare.it trovi oltre 600.000 annunci di case in vendita e in affitto. Cerca ora!


[Facile.it - Assicurazioni](#)

Confronta 18 diverse assicurazioni auto e risparmi fino a 500 euro!



ASSICURAZIONE AUTO

Confronta 18 compagnie e risparmi 500€

Contraente Maschio Femmina

Per la serie usato sicuro, l'estate **Rcs** rilancia l'inchiesta di **Gay Talese** sul sesso: *La donna d'altri*, reportage su usi e costumi nei boudoir americani tra gli anni Settanta e Ottanta. Mentre **Newton Compton** si gode i successi degli **Harmony** griffati (*Qualcosa da Tiffany*, *Via Chanel n. 5*, *Innamorarsi a New York*) e **Guanda** prepara per settembre la ristampa de *Le età di Lulù*, **Gems** continua a vendere *Fai bei sogni* (Longanesi) di **Massimo Gramellini**, che tocca le 630mila copie: il gruppo aspetta con ansia Natale per tradurre l'ultimo romanzo della **Rowling**, il primo dopo l'addio a **Harry Potter** (Salani). La crisi economica chiama la letteratura d'evasione: di thriller ce n'è un po' da tutte le parti (anche tra gli altolocati scaffali di Einaudi o chez Garzanti, per esempio), ma la prova più clamorosa è la super radical chic Adelphi che ha iniziato la ripubblicazione di **Ian Fleming** con *Casino Royale*. Il ritorno di **007** è stato salutato dalla stampa come un trionfo già annunciato, subito accostato a **Maigret** (con tante scuse a **Simenon**, che era uno scrittore di talento non paragonabile), condito di fiabesche metafore tipo: "Il bacio che trasforma il rospo in principe".

Il tutto ignorando – o facendo finta di – che la stessa traduzione del romanzo "agitato non mescolato" (di **Massimo Bocchiola**) era già stata proposta nel 2004 da **Guanda** con scarsi riscontri. Il risultato, otto anni dopo, non cambia di molto (salvo le paginate sui giornali) se il vecchio **James Bond** si deve accontentare del 170esimo e passa posto in classifica. La casa editrice che ha costruito la sua fortuna su un catalogo "filologicamente corretto", portando la Mitteleuropa in Italia (Karl Kraus, Schnitzler, Hofmannsthal, Robert Walser, Wedekind, Horvath, Altenberg, **Sándor Márai**), ha tradotto **Joseph Roth**, Vasilij Grossman, **Irène Némirovsky**, però non è nuova a incursioni pop in favore di portafogli: uno per tutti, la *Lettera d'amore* di **Cathleen Schine** cui fa un po' il verso il recente *L'amore in un clima freddo* di **Nancy Mitford**. Elias Canetti diceva di Adelphi: il più bel catalogo di libri che conosco. Non diremo qui che l'autore de *La lingua salvata* dovrebbe, oggi, rimangiarsi la parola. Solo che *pecunia non olet*, specie quando la pecunia scarseggia, vale per tutti. Perfino sulle blasonate copertine con il pittogramma cinese della luna nuova.

da *Il Fatto Quotidiano* dell'1 agosto 2012

Tweet

Commenti

Cerca nel Fatto

Più informazioni su: **Alberto Galla**, **alessandro piperno**, **case editrici**, **Harry Potter**, **Italo Calvino**, **Marina Berlusconi**, **Massimo Gramellini**, **Roberto Saviano**.

Articoli dello stesso autore

- > Fuochi di mafia in Lombardia
- > Gabanelli: "Sono meschine le accuse alla stampa sul caso di Loris D'Ambrosio"
- > Trattativa, parla il pentito Mutolo: "Stato e mafia da sempre a braccetto"
- > Elezioni 2013, Sabina Ciuffini: "Donne di tutta Italia unitevi" (In una lista)
- > La rottamazione di Nicole
- > Trattativa Stato-Mafia, Franco Cordero: "Il Quirinale non doveva intervenire"
- > Terremoto: la casa resta intatta, ma il Comune la fa demolire (video)
- > Formigoni, l'etica e la tintarella
- > Morigerati a nostra insaputa

Please enable JavaScript to view the comments powered by Disqus.

Km anno | 10.000

preventivo



IL FATTO QUOTIDIANO TV



Siria, il video dei pellegrini iraniani ostaggi dei ribelli

Il network televisivo Al Arabiya ha mostrato un video che ritrae i 48 pellegrini iraniani che sono nelle...